

## Sicherheitsaspekte zum Umgang mit Ozon auf Kläranlagen

Das vorliegende Faktenblatt enthält eine Zusammenstellung von sicherheitstechnischen Aspekten im Umgang mit Ozon auf Kläranlagen. Das Faktenblatt ist in folgende Bereiche unterteilt: (i) Allgemeines, (ii) Planung und Bau von Ozonanlagen, (iii) Normalbetrieb von Ozonanlagen, und (iv) Störbetrieb von Ozonanlagen. Die aufgeführten Informationen erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

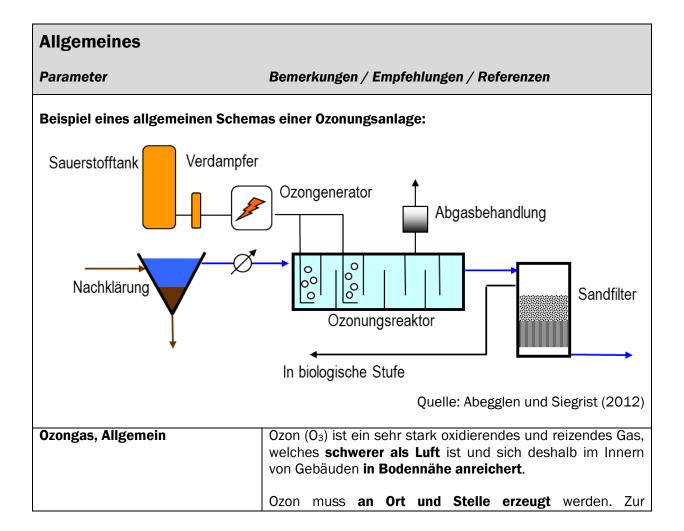
Wichtige Anlaufstellen sind: das kantonale Arbeitsinspektorat (auf <u>www.arbeitsinspektorat.ch</u> ist eine Übersicht über die kantonalen Stellen aufgelistet), die zuständigen Brandschutzexperten (siehe <u>www.vkf.ch</u>), sowie die SUVA (<u>www.suva.ch</u>).

**Redaktion** P. Wunderlin (VSA)

**Erarbeitet durch** J. Margot (RWB SA), D. Urfer (RWB SA) im Auftrag des VSA

Fachliche Begleitung Ch. Abegglen (VSA), D. Pfund (ERZ Zürich), D. Rensch (AWEL), M.

Schachtler (ARA Neugut), A. Schaffner (Holinger AG)





	[atmosphärisch] < -70 (Anmerkung: Taupunktwei zur Ozonerzeugung nicht langfristig zu Verschmit (Bildung von Niederschlä Taupunkt ist daher mes erhöhten Werten (> -70° Gases gestört und die Steeine Alarmmeldung auslös Für weitere allgemeine In	is flüssiger Sauerstoff (Taupunkt D°C) als Trägergas eingesetzt rte [atmosphärisch] > -70°C sind geeignet, und führen mittel- bis utzungen der Ozongeneratoren gen wie z.B. Salpetersäure). Der estechnisch zu überwachen. Bei C) ist der Trocknungsvorgang des euerung des Ozongenerators sollte sen).
Ozongas, Gesundheitsrisiken	Ozon greift hauptsächlich die Schleimhäute von Augen, Nase, Rachenraum und Atemwegen an, und ist bereits ab geringen Konzentrationen (> 0.2 mg/m³ ~ 0.1 ppm) gesundheits-schädlich. Eine Übersicht über mögliche Gesundheitsfolgen - abhängig von der Ozonkonzentration - ist in folgender Tabelle gegeben:	
	Ozonkonzentration	Mögliche Gesundheitsfolgen
	> 0.2 mg/m³ (~ 0.1 ppm)	Hustenreiz, chronische Bonchitis
	> 1.0 mg/m³ (~0.5 ppm) > 2.0 mg/m³ (~ 1.0 ppm)	Starke Reizung der Augen und der Atemwege mit starkem Hustenreiz, Nasenbluten und Atomproblemen Beengung der Brust, Schwindel, Kopfschmerzen,
	> 20 mg/m³ (~ 10 ppm)	Kreislaufbeschwerden  Bewusstlosigkeit, Lungenblutung,
	> 10'000 mg/m³ (~ 5'000 ppm)	Tod Sofortiger Tod
	- Ph)	
Ozongas, Geruchsschwelle	0.04 mg/m³ (~ 0.02 ppn Wert (siehe weiter unten). Konzentrationen wahrgen Auswirkungen auf die men	mungsschwelle von Ozon liegt mit n) zirka 5mal tiefer als der MAK- Ozon kann somit bereits in tiefen nommen werden, die noch keine nschliche Gesundheit haben.
	wahrgenommen. In höh chlorähnlich. Achtung. Estatt, d.h. es wird berei wahrgenommen.	en wird es als <b>beissend-stechend</b> eren Konzentrationen riecht es s findet eine <b>Geruchsgewöhnung</b> its nach kurzer Zeit nicht mehr
Höchstzulässige Arbeitsplatzkonzentration (MAK- Wert)		der Kurzzeitgrenzwert) für Ozon in /m³ bzw. 0.1 ppm (SUVA, 2014,
Ozon-Immissionsgrenzwert	Der Immissionsgrenzy	wert für Ozon gemäß
gemäss Luftreinhalteverordnung	_	peträgt <b>0.12 mg/m³</b> (~ 0.06 ppm;



(LRV)	1-Stunden-Mittelwert).
	Zur Einhaltung des Immissionsgrenzwertes und zur Überwachung der korrekten Funktion einer Restozonvernichtungsanlage (ROV), ist die Abluft mit einer Ozonmessung zu überwachen.

Planung und Bau von Ozonanlagen	
Parameter	Bemerkungen / Empfehlungen / Referenzen
Standortwahl der Ozon- generatoren	Die Ozongeneratoren sollten aus Sicherheitsgründen folgendermassen geplant werden:
	<ul> <li>möglichst in einem geschlossenen Raum, mit Zugang ausschliesslich für befugte Personen ohne ständigen Arbeitsplatz.</li> <li>so nah wie möglich beim Sauerstofftank (d.h. möglichst kurze Sauerstoffleitungen)</li> <li>so nah wie möglich beim Ozoneintrag (d.h. möglichst kurze Ozongas-Leitungen)</li> </ul>
Material Verrohrung	Da es sich bei Ozon um ein stark korrosives Gas handelt, wird empfohlen, sämtliche mit ozonhaltigem Gas und Wasser in Berührung kommende Verrohrungen aus rostfreiem Stahl gemäss <b>DIN 1.4571 bzw. DIN 1.4404</b> sowie mit Dichtungen in ozonbeständigen Materialien (z.B. PTFE, PVDF, Silikone, etc.) zu realisieren. Detaillierte Angaben zur Werkstoffauswahl ist in der "Richtlinie für die Verwendung von Ozon zur Wasseraufbereitung" gegeben.  Es sind ausschliesslich Apparate, Instrumente und Armaturen zu verwenden, die für den Einsatz von Ozon geeignet sind.
Verrohrung und Verbindungen	Die Rohrleitungen für ozonhaltiges Gas sollten nur Schweissverbindungen aufweisen. Auf Schraubverbindungen (Flansche) ist zu verzichten. Bei Schweissverbindungen ist unbedingt auf die Schweissqualität zu achten, ansonsten besteht das Risiko von Lochfrass (Durchrosten der Leitung).  In sämtlichen Räumen mit Ozonanlagen, wie Generatoren, Restozonvernichter, Ozongasleitungen, etc., bei denen
Verrohrung und Verbindung:	Schraubverbindungen unumgänglich sind, müssen spezielle Sicherheitsmassnahmen, wie Gaswarneinrichtungen und eine technische Lüftung vorgesehen werden. Zudem sind diese Räume abzuschliessen, und dürfen nur für unterwiesenes Personal zugänglich sein.  Rohrleitungen für ozonhaltiges Gas sind korrekt und den



Beschriftung  Kontaktreaktor	internationalen Normen entsprechend zu kennzeichnen. Die Kennzeichnung erfolgt nach <b>DIN 2403 "Kennzeichnung von Rohrleitungen nach dem Durchflussstoff"</b> . Dazu ist ein gelbes Schild mit schwarzer Umrandung zu verwenden, mit schwarzer Aufschrift "Ozon". Der Pfeil zeigt in die Richtung des Durchflusses.  Der Reaktor muss gasdicht abgeschlossen sein (Einströmen und Ausströmen des Wassers durch eine Dükerleitung) und
	ständig unter Unterdruck stehen, um bei Störungen jedweden Ozonaustritt zu verhindern. Zur Vermeidung von Schäden am Bauwerk durch Über-/Unterdruck sind entsprechende Ventile vorzusehen.
Korrosion	Ozon ist ein stark korrosives Gas und die Materialien, welche mit ozonhaltigem Gas oder Wasser in Berührung kommen müssen entsprechend "ozonbeständig" sein. In der (Ab-)Wassertechnik wird deshalb vor allem mit rostfreiem Stahl (DIN 1.4571 bzw. 1.4404) für die Verrohrung gearbeitet. Im Weiteren sind folgende Punkte zu beachten:
	<ul> <li>Verwendung von Cemdrain und einer entsprechenden Betonqualität, um eine dichte, möglichst porenfreie Oberfläche auf der Reaktorinnenseite zu gewährleisten.</li> <li>Alle Einlagen wie Drucktüren, Einstiegsöffnungen und Rohrleitungs-Durchführungen sind in die Schalung einzulegen. Kernbohrungen mit Pressring-Rohrleitungsdurchführungen sind nicht geeignet. Bei nachträglich erforderlichen Einlagen sind Aussparungen mit dem Vergiessen der Einlagen geeignet.</li> <li>Für die Befestigung von Reaktoreinbauten oder Rohrleitungen im Reaktor sind hochwertige Ankerstangen zu verwenden.</li> <li>Die Überdeckung der Armierungseisen durch den Beton muss gleichmässig sein (ca. 50mm).</li> <li>Für die Reparatur von Rissen im Beton (periodische Kontrolle) ist ozonbeständiger Injektionsmörtel zu verwenden.</li> </ul>
Personenschutz: Ozondetektoren / -schnüffler	Ozondetektoren sollten in Räumen installiert werden, in denen <b>im Störungsfall Ozon austreten kann</b> .  Im Generatorenraum und in Räumen mit Sauerstoff führenden Leitungen ist die Sauerstoffkonzentration in der Umgebungsluft zu überwachen (siehe dazu auch Faktenblatt "Sicherheitsaspekte zum Umgang mit Sauerstoff auf Kläranlagen").
Personenschutz: Platzierung der Ozondetektoren	Die Ozondetektoren sollten in Bodennähe (unteres Drittel der Raumhöhe) installiert werden, da Ozon schwerer ist als Luft.



	Es empfiehlt sich zudem, die Ozonkonzentration in der Umgebungs-Aussenluft zu messen, da insbesondere im Sommer eine relevante Hintergrundbelastung auftreten kann. Die Frischluft-Zuluft für die Betriebsgebäude kann dann über einen Aktivkohlefilter geführt werden, um das Ozon zu eliminieren (kann sonst zu einer Alarm-Auslösung führen).
Lüftung	Räume mit Ozonanlagen sind bezüglich Raumgrösse zu optimieren: d.h. das Raumvolumen sollte möglichst klein sein, jedoch mit ausreichend Platz für Fluchtwege und die Luftzirkulation.
	Der Raum muss mit einer technischen Lüftungsanlage ausgestattet sein, die einen dauernden mindestens 5-fachen Luftwechsel pro Stunde sicherstellt und mit Hilfe dessen die Raumluft im Alarmfall bis zu 10 Mal pro Stunde vollständig ausgetauscht werden kann (Sturmlüftung). Bei der Sturmlüftung ist eine ausreichende Nachlaufzeit zu berücksichtigen.  Die Absaugöffnungen sind knapp über dem Boden vorzusehen. Im Weiteren muss darauf geachtet werden, dass die Abluft so abgeleitet wird, dass die ozonhaltige Luft keine Personen im Freien gefährdet.  Das Design der Ventilationseinrichtungen muss der Tatsache Rechnung tragen, dass Ozon schwerer ist als Luft.
Not-Aus-Schalter	Jeder Ozonerzeuger ist mit einem Not-Aus-Schalter ausgerüstet.  Der Eingang zu Räumen mit Ozonanlagen muss mit einer optischen und akustischen Warneinrichtung ausgestattet sein. Zudem muss mittels zusätzlichem Not-Aus-Schalter an leicht zugänglicher Stelle beim Eingang zur Ozonanlage und von einer Warte aus die Ozonerzeugung gestoppt und alle Ventile geschlossen werden können. Notmassnahmen müssen auch von ausserhalb des gefährdeten Bereich manuell ausgelöst werden können (SUVA, 2014).

Normalbetrieb von Ozonanlagen	
Parameter	Bemerkungen / Empfehlungen / Referenzen
Pflichten des Betreibers	Der Betreiber der Ozonanlage ist verpflichtet, jede Person, die mit oder an der Ozonanlage arbeitet (Reinigungspersonal, Betriebspersonal, Fremdpersonen etc.) über die Betriebsweise, Verwendung und die einzuhaltenden Schutzmassnahmen zu unterweisen.  Der Betreiber gewährleistet die Funktionstüchtigkeit sämtlicher Schutz- und Sicherheitseinrichtungen (Fluchtwege, Raummonitoring, Lüftungseinrichtungen) der



	Ozonanlage, und ist verpflichtet eine Schutzausrüstung in einem sicheren Bereich (ohne Ozongefährdung) zur Verfügung zu stellen.
Gelöstes Ozon im Reaktorablauf	Gemäss Erfahrungen wird Ozon relativ schnell (innert wenigen Minuten) im Abwasser gezehrt. Im Normalbetrieb ist somit kein gelöstes Ozon im Ablauf des Kontaktreaktors vorhanden. In Störfällen kann aber gelöstes Ozon über den Ablauf in die Umgebungsluft gelangen. Um zu verhindern, dass gelöstes Ozon über den Ablauf des Ozonreaktors in die Umgebung austritt oder auf den Filter gelangt, muss im Falle einer Detektion von Ozon im Reaktorablauf (z.B. mittels Redox-Sonde) sofort der Ozongenerator abgeschaltet (und die Sturmlüftung eingeschaltet) werden. Auf diese Weise kann der Austritt von grossen Mengen an Ozon verhindert werden.  Zusätzlich kann durch die Dosierung einer schnell reduzierenden Substanz (z.B. Natrium-Bisulfit) in den Reaktorablauf Restozon eliminiert werden. Natrium-Bisulfit verkrustet die Leitungen, eine Spülung der Dosiervorrichtung nach einer Na-Bisulfit Zugabe mit Brauchwasser kann dies verhindern.
On-line Messung von gelöstem Ozon im behandelten Abwasser	Zur Überwachung der gelösten Ozonkonzentration im Ablauf des Ozonreaktors sind on-line Messgeräte zu empfehlen. Dies kann entweder über eine Messung des gelösten Ozons gemacht werden, oder aber über eine Redox-Sonde. Nach aktuellem Stand der Erfahrungen ist eine Redox-Sonde zu bevorzugen, da sie deutlich wartungsarmer ist. Es geht dabei nicht um die Messung einer exakten Ozonkonzentration, sondern vielmehr um relative Veränderungen (d.h. Ozon vorhanden oder nicht).
Ozonvernichtung in der Abluft	Das Restozon in der Abluft des Ozonreaktors ist vor dem Ableiten ins Freie zu vernichten (SUVA, 2016). Dazu wird in der Regel ein <b>thermisch-katalytischer Restozonvernichter</b> (ROV) eingesetzt, welcher Ozon in Sauerstoff umwandelt. Die thermisch-katalytische Ozonzerstörung bei Temperaturen von zirka 60°C stellt ein relativ einfaches und robustes Verfahren dar.  Alternativ kann die Ozonvernichtung auch rein thermisch oder mittels Aktivkohle durchgeführt werden.
Messgeräte, Eichung	Falls für die Steuerung der Ozonproduktion on-line Messwerte verwendet werden (z.B. UV-Absorbanzmessung) müssen diese Messgeräte unbedingt <b>regelmässig geprüft und kalibriert</b> werden. Nur korrekte Messwerte können für eine vernünftige Steuerung gebraucht werden. Es gilt zu beachten, dass Abläufe von Messgeräten eine "Ozonquelle" darstellen können.



Störbetrieb von Ozonanlagen	
Parameter	Bemerkungen / Empfehlungen / Referenzen
Alarm: Ozondetektoren	Sämtliche relevanten Räume (und zusätzlich auch an der Aussenluft) müssen mit Ozondetektoren ausgestattet werden.
	Für die "Warn- und Alarmstufe" gelten folgende Ozon- konzentrationen in der Luft:
	<ul> <li>"Warnstufe": ab 0.2 mg/m³ (~0.1ppm)</li> <li>"Alarmstufe": ab 0.4 mg/m³ (~0.2ppm)</li> </ul>
	Der Alarm sollte an den Gebäudezutrittsstellen, an der Zutrittsstelle zum Ozongeneratorenraum, sowie an einer zentralen Kontrollstelle gemeldet werden. Zusätzlich muss ein optisches und akustisches Alarmsignal vor Ort ausgelöst werden.
	Bei "Warnstufe" muss automatisch die Sturmlüftung eingeschaltet werden. Durch das Personal ist eine Kontrolle durchzuführen, weshalb die "Warnstufe" angesprochen hat.
	Nach der Auslösung der "Alarmstufe" ("Ozon in der Luft", oder bei einer Störung in der Restozonvernichtung) muss die Ozonproduktion automatisch gestoppt, und die Sturmlüftung eingeschaltet werden (eine ausreichende Nachlaufzeit muss beachtet werden).
	Diese Notmassnahmen müssen auch von ausserhalb des gefährdeten Bereich manuell ausgelöst werden können (über das Leitsystem und wenn nötig über den Not-Aus- Schalter).
Betrieb Generator	Falls die Ozonproduktion zu unstabil ist ("unstetes Verhalten"), ist der Generator auszuschalten und eine Kontrolle durchzuführen.

## Referenzen

- Abegglen, C., Siegrist, H. (2012). Mikroverunreinigungen aus kommunalem Abwasser.
   Verfahren zur weitergehenden Elimination auf Kläranlagen. Bundesamt für Umwelt, Bern, Umwelt-Wissen Nr. 1214: 210 S. (download)
- GESTIS Stoffdatenbank: Ozon. Institut für Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung: <a href="http://gestis.itrust.de/nxt/gateway.dll/gestis-de/000000.xml?f=templates\$fn=default.htm">http://gestis.itrust.de/nxt/gateway.dll/gestis-de/000000.xml?f=templates\$fn=default.htm</a>\$ vid=gestisdeu:\$dbdeu\$3.0
- SUVA (2014). Anlagen zur Wasseraufbereitung Sicher umgehen mit chemischen Stoffen.
   Technisches Merkblatt. (Bestellnummer: 66091.d) (download)

. . v s A

Stand: August 2016

- SUVA (2006). Factsheet Ozon. (download)
- Richtlinien für die Verwendung von Ozon zur Wasseraufbereitung, ZH 1/474, Hauptverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften, Carl Heymanns Verlag (2005) (download)